

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. szeptember 14. (csütörtök) 15:45 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 7. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök
Kápolnai Kázmér elnök-helyettes
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Dombrovszky Borbála jogi referens

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselőt jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné
Elfogadja a jelölést.

Szelényi György Balázsné elnök
Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 71/2023.(IX.14.) szám alatt elfogadta az számú alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 71/2023.(IX.14.) számú alábbi határozatot:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat szlovákiai tanulmányúton való részvételről**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 72/2023.(IX.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 72/2023.(IX.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 7. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjai az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslát „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat módosítására
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)
2. Javaslát a *Budapeštiansky Slovák* folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)
3. Javaslát szlovákiai tanulmányúton való részvételről
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslát „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 73/2023.(IX.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 73/2023.(IX.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023.(VI.27.) számú határozat 2. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat összesen 150.000 Ft-ot felhasznál fel, amelynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat összesen 150.000 Ft-ot felhasznál fel, amelynek pénzügyi fedezetét a 80.000 Ft tekintetében az Országos Szlovák Önkormányzat pályázati támogatás 70.000 Ft tekintetében 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2023. szeptember 14.

2. Napirendi pont

Javaslat a Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 74/2023.(IX.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 74/2023.(IX.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében megjelenő, szlovák önkormányzatok életéről tájékoztató Budapeštiansky slovák folyóirat 2023. év negyedik negyedéves nyomdai költségeihez 80.808 Ft összeggel. A pénzügyi fedezetet 70.000 Ft erejéig a települési önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázati támogatás és 10.808 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2023. december 31.

3. Napirendi pont

Javaslat szlovákiai tanulmányúton való részvételről

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 75/2023.(IX.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 75/2023.(IX.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy


1. 2023. október 6. napja és 2023. október 8. napja között az IDENTITA Szlovák Egyesület szlovákiai tanulmányutat szervez a Vág völgyébe. A tanulmányúton Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője részt vesz.
2. a tanulmányút költségeihez mindösszesen 150.000 Ft keretösszegben (melyből autóbusz utazási költsége 95.000 Ft, szállásköltség 55.000 Ft) járul hozzá, amelynek pénzügyi fedezetét 2023.évi települési pályázati támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2023. december 31.


Szelényi György Balázsne elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdeku bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:00 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


.....
elnök




Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



9

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
7. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2023. szeptember 14. (csütörtök) 15:45 órakor

1. Szelényi György Balázsné Szelényi György
1. Kápolnai Kázmér Kápolnai Kázmér
2. Gedő Györgyné Gedő Györgyné

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Dombrowszky Borbála Dr. Dombrowszky Borbála

Németh Edina Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2023. szeptember 14. napján megtartott 7. rendkívüli képviselő-testületi ülésére
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat 2. pontjában foglaltak módosítása szükséges az Országos Szlovák Önkormányzat pályázatán nyert 80.000 Ft összegű támogatás pénzügyi teljesítése tekintetében.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2023.(IX. 14.) számú határozata
„Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat módosításáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023.(VI.27.) számú határozat 2. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat összesen 150.000 Ft-ot felhasznál fel, amelynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat összesen 150.000 Ft-ot felhasznál fel, amelynek pénzügyi fedezetét a 80.000 Ft tekintetében az Országos Szlovák Önkormányzat pályázati támogatás 70.000 Ft tekintetében 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Szelényi György Balázs né elnök

Határidő: 2023. szeptember 14.

Budapest, 2023. szeptember 13



Szelényi György Balázs né elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázs né - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. szeptember 2023 SZEPT 13.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: [Handwritten signature]



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2023. szeptember 14. napján megtartott 7. rendkívüli képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében havonta jelenik meg a Budapeštiansky Slovák szlovák nyelvű lap, mely szlovák önkormányzatok életéről, rendezvényeiről ad tájékoztatást.

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Fővárosi Szlovák Önkormányzat részére számla ellenében hozzájárulást nyújtsunk a lap 2023. év negyedik negyedéves nyomdai költségeire 80.808 Ft keretösszegben.

A pénzügyi fedezetet 70.000 Ft erejéig a települési önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázati támogatás és 10.808 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2023. (IX.14.) számú határozata
a Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében megjelenő, szlovák önkormányzatok életéről tájékoztató Budapeštiansky slovák folyóirat 2023. év negyedik negyedéves nyomdai költségeihez 80.808 Ft összeggel. A pénzügyi fedezetet 70.000 Ft erejéig a települési önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázati támogatás és 10.808 Ft

erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. december 31.

Budapest, 2023. szeptember 13.



Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné – Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. szeptember 2023 SZEPT 13.



Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: [Signature]

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2023. szeptember 14. napján megtartott 7. rendkívüli képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat szlovákiai tanulmányúton való részvételről
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt képviselő-testületet, hogy az IDENTITA Szlovák Egyesület 2023. október 6. napja és 2023. október 8. napja között a szlovák tanulmányutat szervez Szlovákiába, a Vág Völgyébe.

Javaslom a T. Képviselő-testületnek, hogy a tanulmányúton a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője vegyen részt. Az utazást más szervezetekkel való együttműködésben valósítjuk meg.

A tanulmányút költségeihez mindösszesen 150.000 Ft keretösszeget javaslok, melyből autóbusz utazási költsége 95.000 Ft, szállásköltség 55.000 Ft.

A pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési pályázati támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2023. (IX.14.) számú határozata
szlovákiai tanulmányúton való részvételről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy

- 1. 2023. október 6. napja és 2023. október 8. napja között az IDENTITA Szlovák Egyesület szlovákiai tanulmányutat szervez a Vág völgyébe. A tanulmányúton Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője részt vesz.**
- 2. a tanulmányút költségeihez mindösszesen 150.000 Ft keretösszegben (melyből autóbusz utazási költsége 95.000 Ft, szállásköltség 55.000 Ft) járul**

hozzá, amelynek pénzügyi fedezetét 2023.évi települési pályázati támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázs né elnök

Határidő: 2023. december 31.

Budapest, 2023. szeptember 13.



Szelényi György Balázs né elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kápolnai Kázmér – Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnök-helyettes

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2023. szeptember ...

2023 SZEPT. 13.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: [Signature]



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
2023. szeptember 14. (csütörtök) napján 15:45 órakor kezdettel tartandó
7. nyilvános rendkívüli testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája

Napirend:

- 1. Javaslat „Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023. (VI. 27.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat szlovákiai tanulmányúton való részvételről**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. szeptember 13.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázné
elnök
s.k.

Javaslat Úrvacsorával egybekötött szlováknyelvű evangélikus istentisztelet szervezésére

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér elnök-helyettes

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 62/2023.(VI.27.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2023.(VI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2023. év végéig továbbra is folytatja eddigi hagyományát, mely szerint minden hónap harmadik vasárnapján Úrvacsorával egybekötött szlovák nyelvű evangélikus istentiszteletre kerül sor a Szlovákajkú Evangélikus Egyházközség Kápolnájában (1081 Budapest, Rákóczi út 57.) .**
- 2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat összesen 150.000 Ft-ot felhasznál fel, amelynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy tegye meg az 1. és 2. határozati pontban foglaltak végrehajtáshoz szükséges intézkedéseket.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. december 31.